

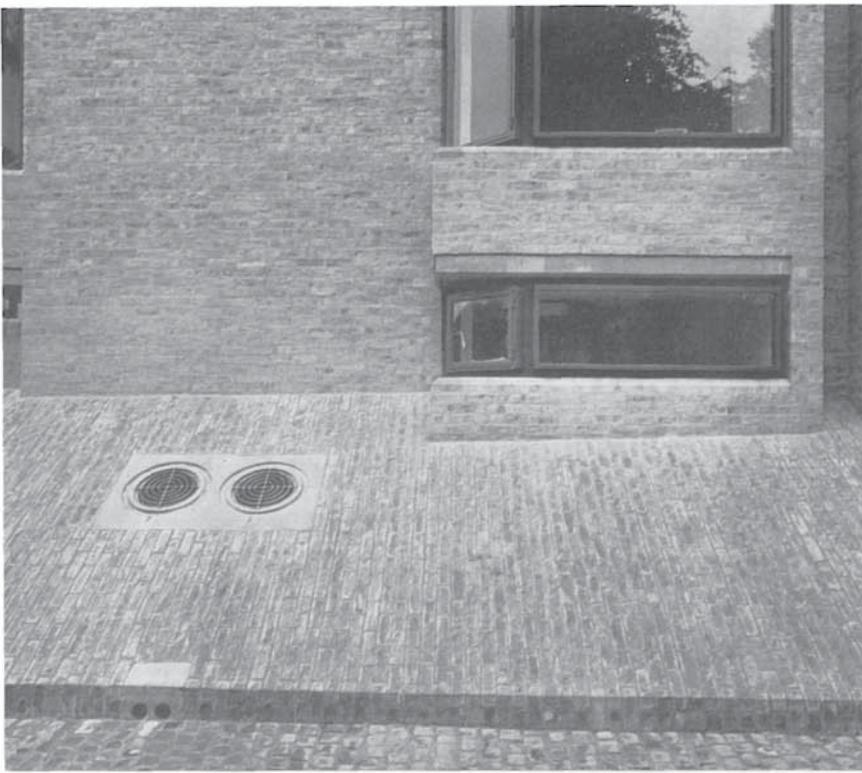
# parroquia católica en Oxford Gran Bretaña

AHRENS BURTON and KORALEK, arquitectos  
PETER WADLEY, arquitecto-colaborador  
Estructura: F. J. SAMUELY & PARTNERS, Ings.

148-152

17

## detalles de fachada



### sinopsis

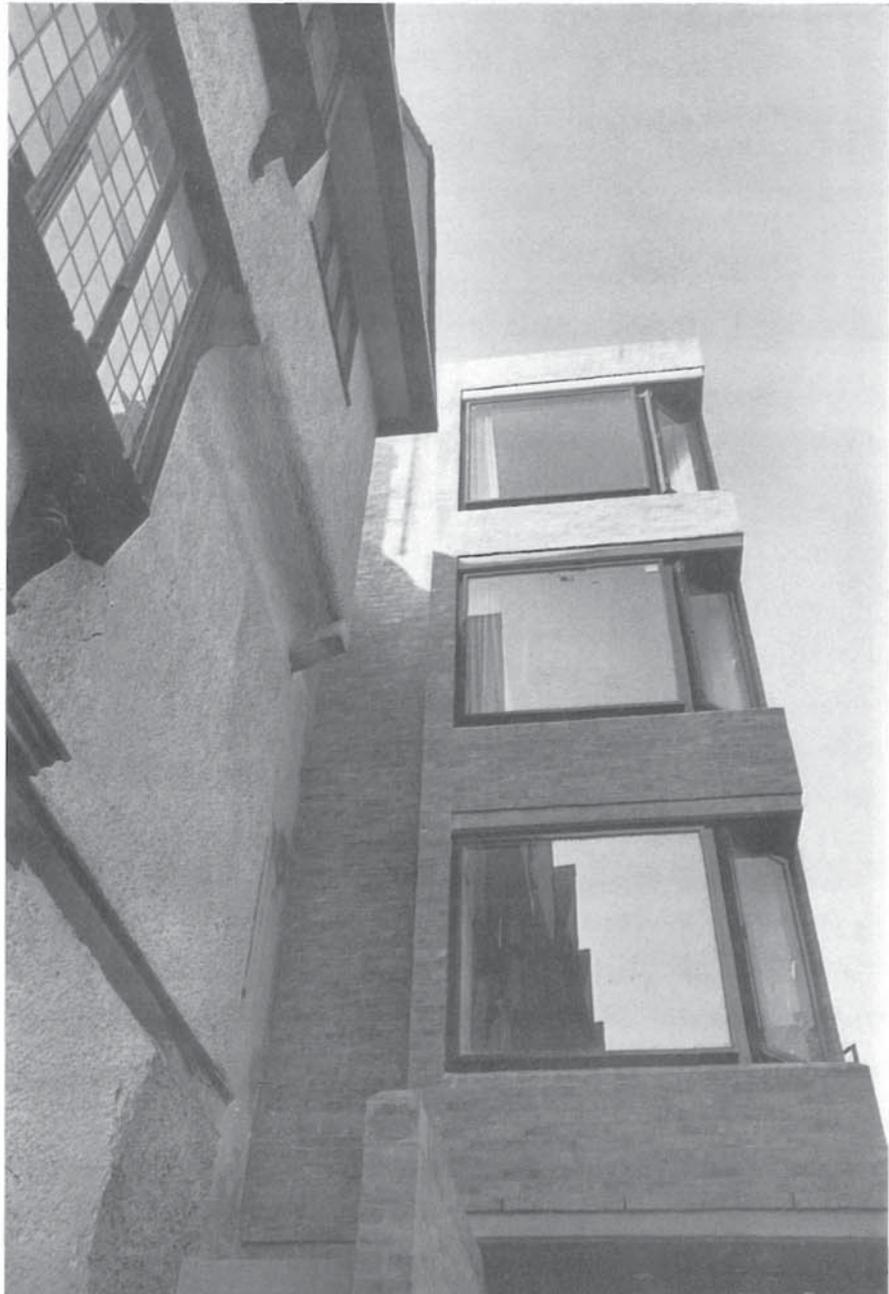
Este curioso y nuevo edificio se ha edificado para subsanar la creciente expansión de actividades de la Comunidad Newman, que actúa como centro religioso y social para los católicos de la Universidad de Oxford.

Han sido construidos: una capilla, una sala de usos múltiples, entrada, bar, biblioteca, sala de reuniones, ocho dormitorios, pequeñas salitas y cocina, etc., aprovechando parte del edificio existente para ubicar otra cocina y varios cuartos de baño.

El solar, que era estrecho y de forma irregular, se ha aprovechado al máximo. La construcción se ha llevado a cabo, fundamentalmente, a base de muros de fábrica de ladrillo, con pilares, forjados y escaleras de hormigón armado.

---

La asociación de la Comunidad de Newman poseía un solar en un magnífico emplazamiento de la ciudad, si bien de forma irregular y algo estrecho. Se trata de un antiguo palacio, de bella traza, construido a mediados del siglo XVI, frente a S. Aldates, residencia original de la parroquia citada, que seguirá asistiendo a sus fieles en este histórico lugar.





la Comunidad católica de la Universidad.

Uno de los primeros problemas a solventar fue el acoplamiento del nuevo edificio, de relativamente grandes dimensiones, al antiguo, bastante más pequeño, dado que está situado —como ya dijimos— en un solar que se hallaba en una zona de estrechas callejas, limitado al norte por la plaza Rose y al sur por una calle de reciente trazado.

El nuevo edificio absorbe la expansión creciente de

En él se distribuyen una nueva capilla para las celebraciones diarias; un salón para usos múltiples, que servirá también para celebrar la misa dominical; vestíbulo; bar; biblioteca; sala de reuniones y coloquios; ocho estudios-dormitorio; pequeña salita y cocina.

Parte del edificio antiguo ha sido habilitado también para proporcionar otra cocina y varios cuartos de baño.

Se cumplieron todas las premisas de respeto estético y urbanístico.

El edificio tiene cuatro plantas y sótano:

- Planta de sótano, destinada a albergar el cuarto de calderas.
- Planta baja, en la que se encuentran: nártex, sacristía, capilla. Salón Newman para reuniones varias, bar-cafete-

## plantas 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup>

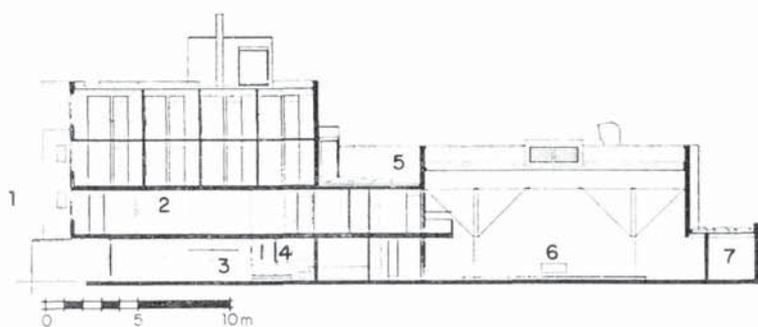
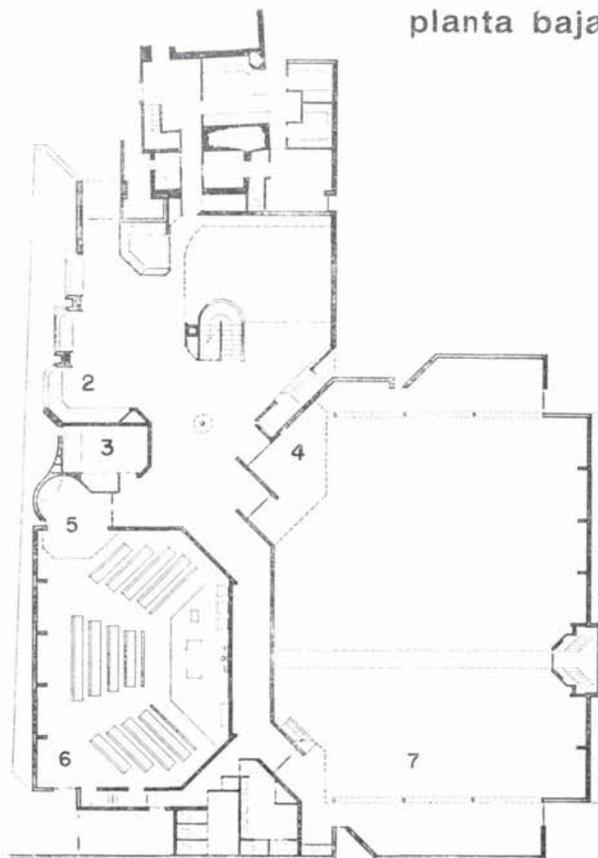
1. Cubierta del salón de la Comunidad.  
2. Nártex.—3. Sacristía.—4. Galería superior.—5. Pila bautismal.—6. Capilla.  
7. Salón Newman.



ría, garaje, guardarropa y aseos. La parte antigua del palacio se ha habilitado para cocina, almacén y uso vario.

- Primera planta, que alberga: sala de conferencias, biblioteca, salón —con doble altura— además de los baños habilitados en la parte antigua.
- Segunda planta, que aloja: salón de descanso, cocina, terraza, cuatro estudios - dormitorio y baños en la zona correspondiente del ala primitiva.
- Tercera planta, que contiene: salón de recreo, cuatro dormitorios y baños en la zona antigua, como en la planta anterior.

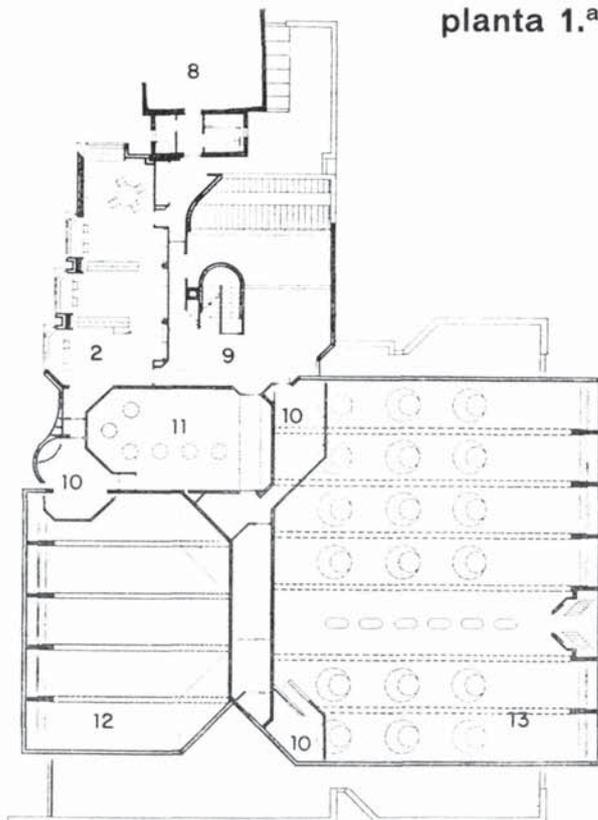
## planta baja



## sección

1. Plaza antigua.—2. Biblioteca.—3. Nártex.—4. Sacristía.—5. Terraza.—6. Capilla.—7. Garaje.—8. Al palacio antiguo.—9. Parte superior del nártex.—10. Galería.—11. Salón de reuniones.—12. Parte superior de la capilla.—13. Parte superior del salón Newman.

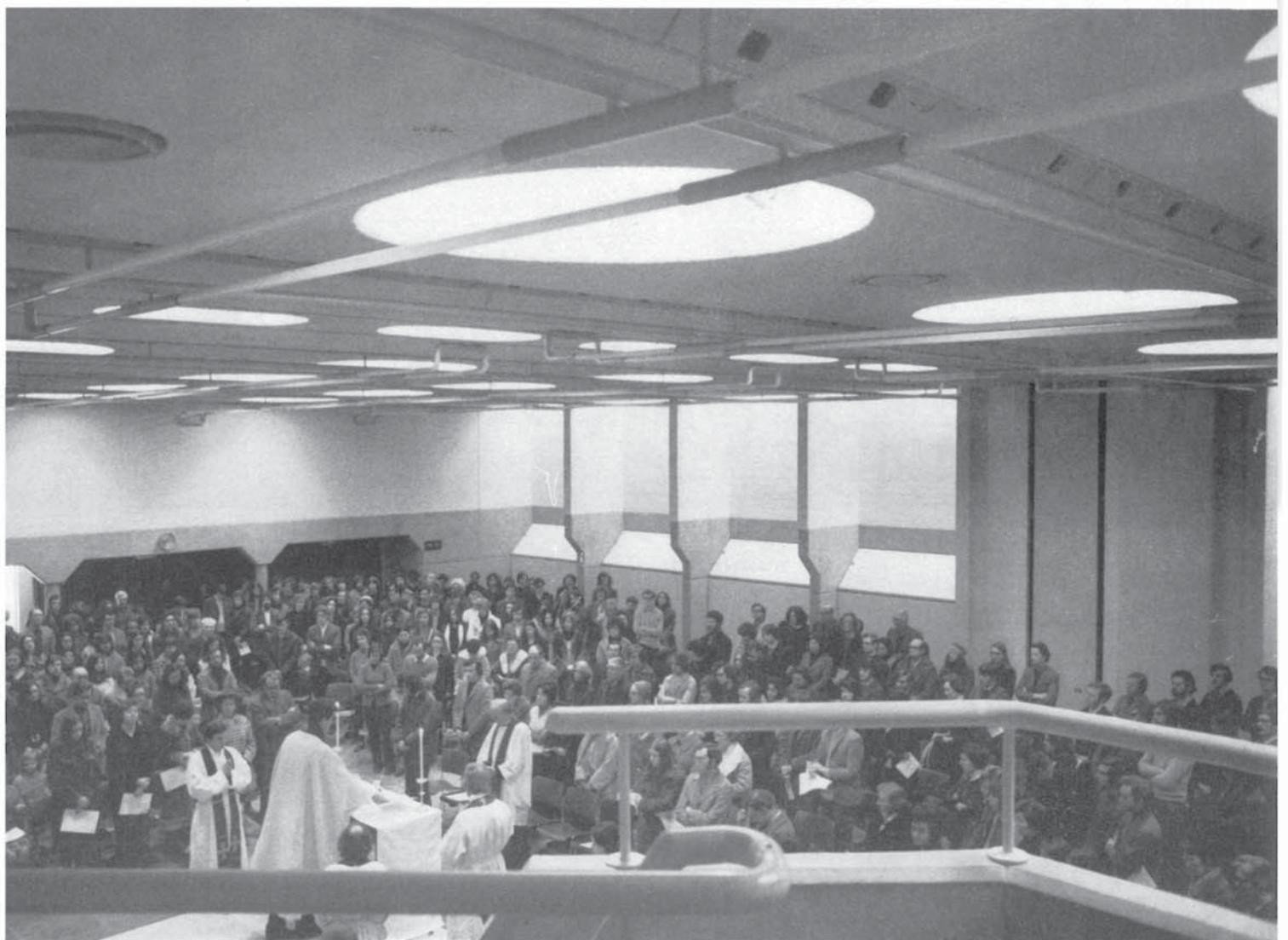
## planta 1.<sup>a</sup>



Sobre la cubierta se han dispuesto los depósitos de agua.

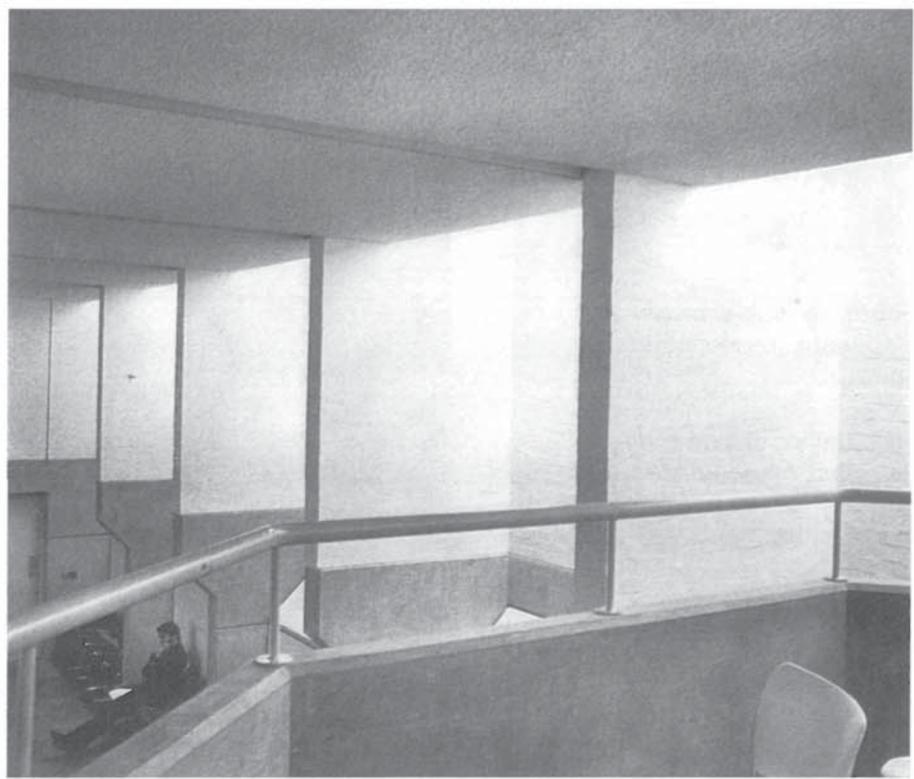
El edificio dispone de todas las comodidades, en materia de calefacción y ventilación.

La estructura fundamental consiste en muros de fábrica de ladrillo, a cara vista, y forjados de hormigón armado, salvo el techo de la capilla, que está formado por cuchillos metálicos.



El interior ha sido decorado con sobriedad, a base de muros de ladrillo visto, moqueta en los suelos, techos acústicos y carpintería metálica en ventanas.

Las fachadas presentan una graciosa movilidad formal, lo cual aligera la construcción en el marco de las estrechas calles, a la vez que trata de armonizar —con éxito— en relación con las edificaciones vecinas, que son de otras épocas.



Fotos: JOHN DONAT



## résumé

### Paroisse catholique. Oxford (Grande-Bretagne)

Ahrends Burton and Koralek, architectes  
Peter Wadley, architecte-collaborateur  
Structure: F. J. Samuely & Partners, Ings.

Ce nouveau et curieux édifice a été bâti pour remédier à l'expansion croissante des activités de la Communauté Newman qui agit comme centre religieux et social pour les catholiques de l'Université d'Oxford.

La construction comprend une chapelle, une salle polyvalente, un bar, une salle de réunions, huit chambres, de petites salles, deux cuisines et plusieurs salles de bain.

Le terrain, qui est étroit et de forme irrégulière, a été utilisé au maximum. La construction est à base fondamentalement de murs de maçonnerie de briques, avec des piliers, planchers et escaliers en béton armé.

## summary

### Catholic parish. Oxford (Great Britain)

Ahrends Burton and Koralek, Architects  
Peter Wadley, Assisting Architect  
Structure: F. J. Samuely & Partners, Ings.

This strange new building was commissioned to accommodate the expanding activities of the Newman Community which acts as a religious and social center for the Catholics of the University of Oxford.

The following have been constructed: a chapel, a multiple-use room, entrance hall, bar, library, meeting room, eight bedrooms, small lounges and kitchen, etc. Part of the already existing building was used for the installation of another kitchen and several bathrooms.

The best possible advantage has been taken of the lot which is narrow and irregularly shaped. Construction consists basically of brick walls, with columns, reinforced concrete stairs and castings.

## zusammenfassung

### Katholische Kirche. Oxford (Gross Britanien)

Architekten: Ahrends Burton and Koralek  
Mitarbeiter, Architekt Peter Wadley  
Struktur: F. J. Samuely & Partners, Ings.

Dieses seltsame, neue Gebäude wurde zur Verbesserung der ständig zunehmenden Aktivitätsausdehnung der Newman-Gemeinde, welche das religiöse und gesellschaftliche Zentrum für die Katholiken der Oxforter Universität bildet, errichtet.

Der Neubau umfasst: eine Kapelle, einen Saal, den Eingang, die Bar, eine Bibliothek, den Versammlungsraum, 8 Schlafzimmer und eine Küche. In einem anderen Gebäudeteil liegen eine weitere Küche und mehrere Badezimmer.

Das in der Form schmale und unregelmäßige Grundstück wurde aufs Beste genutzt. Pfeiler, Balken und Treppen sind aus Eisenbeton, die Wände aus Mauersteinen.